

# ESQUERRA

REDACCIÓ:

Màrtirs de Jaca, 9

SUBSCRIPCIÓ:

1'75 pts. trimestre

ANUNCIS: Preus convencionals, segons tamany i número d'insercions.

ANY II - NÚMERO 66

OLOI, 28 DE SETEMBRE DEL 1935

PREU 15 cèntims.

EDITORIAL

## L'actualitat política

per R. PLA I CORAL

Quatre crisis en poc menys d'un any. Si un fet hi ha que demostrï amb la màxima eloqüència la falsetat de la base en què reposa l'actual política espanyola, són aquestes quatre crisis esdevingudes en el curt espai de dotze mesos escassos. Els components del bloc governamental s'han cansat de dir i repetir que *la compenetració entre ells era absoluta*, frase que hem llegit ben sovint posada en boca dels senyors Lerroux, Gil Robles i Martínez de Velasco. Però la realitat de les coses, més verídica que les paraules dels polítics, s'ha cuidat de demostrar-nos tot el contrari gairebé cada quatre mesos. Un cop a causa d'unes penes de mort, l'altra per la proporcionalitat de les carteres, l'altra per les rebequeries del senyor Royo pel retraspàs de serveis a la Generalitat, la tan gallejada *compenetració* se n'ha anat en orris.

Mentrestant, el país ha viscut tot aquest temps amb les garanties constitucionals suspeses. Si la *compenetració* entre els partits que governen deixa molt que desitjar, es veu que també la compenetració entre el govern i el poble és també força dubtosa. Aquest any que s'ha escolat en successius estats d'alarma, prevenció i guerra ho demostra palesament.

Del Parlament, val més que no en parlem. En un altre lloc d'aquest número transcrivim la ressenya de la sessió que tingué lloc al Congrés el dia vint-i-quatre, més eloqüent que tot el que es podria dir amb paraules. I encara, aquesta no ha pas estat la pitjor sessió, el pitjor espectacle que en aquest bienni ha tingut lloc a les Corts espanyoles.

Evidentment, això no marxa, o quan marxa ho fa d'una manera que més li valdria una quietud absoluta. Acabem de passar per una crisi, la més absurda i inexplicable entre totes les que la nostra memòria registra, i tot plegat per a deixar les coses igual o pitjor del que estaven abans. La mania del senyor Lerroux, tan aficionat als sargits, es veu que ha fet escola. Aquesta vegada ha estat el pedacet de la Lliga l'escollit per tal de donar una mica més de durada a l'actual situació.

Ara, que tot això acabarà de la manera que forçosament ha d'acabar-se. Una dona de sa casa, per més diligent i polida i aficionada que sigui als sargits, arriba un moment en què es troba compromesa de debó en la seva tasca: quan se li acaben els pedaços o quan ja no hi ha lloc material on posar-los. Aleshores no queda més remei que fer-se un vestit nou per més que repugni, i donar el vell al primer drapaire que passi pel carrer, puix que ni els mateixos captaires l'aprofitarien.

Això, si fa no fa, és el que faltament s'esdevindrà a l'actual situació. Tot és qüestió de temps i d'una mica de paciència.

## La religió i la butxaca

Copiem de «Política»:

«Treinta años antes que en España se legisó en Francia la separación de las Iglesias y el Estado. Los Ministros del culto dejaron de percibir haberes oficiales. La tribulación fué considerable en el bajo clero. Uno de sus representantes nos comunicó sus cuitas en presencia de un hispanoamericano, gran devoto, gran trotamundos. Este fué el encargado de tranquilizarle.

—¡Si se tratase de mi pueblo!... ¡Si el caso ocurriese en España! Por allá todo es ruido en sepulcros blanqueados. Dentro de dos años, el clero vivirá en Francia mejor que ahora.

Apenas dos años habían transcurrido cuando el sacerdote confirmó en otro encuentro las previsiones del americano. El fervor había amentado; el clero había perdido la torpeza que le infundió el emperezamiento del presupuesto; los seglares apropiaban diligentemente los superiores derechos impuestos por la Iglesia. Jamás el clero vivió con tanta libertad ni dignidad. A nadie se le ha ocurrido después demandar las pérdidas migajas del Estado.

A los dos años de separación española, el Estado misericordioso tuvo que declarar funcionarios suyos a los sacerdotes para distribuirles una humilde pitanza. Todavía duraba el estruendo promovido por los católicos contra la ley de las Constituyentes, y algunos prelados declaraban ya que el ruido era mucho, pero las nueces con que debía sustentar al sacerdocio estaban vanas. Otro obispo renueva las quejas, y descubre en lo que gastan el dinero los potentados que parecen abrazarse a la Cruz. ¿En forjar diputados monárquicos y cedistas? Naturalmente. La religión no es para ellos problema de conciencia, sino *instrumentum regnum*, puesto al servicio de la política.»

# El negro que tenía el alma blanca

demà tarda i nit, al Teatre Principal

# Ajuntament

Sessió celebrada el dia 20  
de setembre del 1935

S'aprova l'acta de la sessió anterior.

S'acorda fer constar en acta el sentiment del Consell per la mort ocorreguda el dia 8 dels que som, a Figueres, del senyor Francesc Vilà Bassols, ex-conseller d'aquest Ajuntament i trametre el condol a la família.

S'acorda concedir quinze dies de llicència al Cap de la Guàrdia Urbana senyor Francisco Mut i Mut.

S'acorda concedir quinze dies de llicència, a partir del dia 23 dels que som, a l'Oficial 1r. de Secretaria senyor Tomàs Oró.

S'acorda concedir quinze dies de llicència, a comptar del dia 1er. d'octubre a l'empedrador municipal senyor Pere Faja Rebugent.

Es dona compte d'una instància del senyor Manuel Masllorens queixant-se de les molèsties que produeix l'estacionament de vehicles de Josep Pujol, en els carrers de Fontanella i Secretari Daunis; acordant-se requerir a aquest senyor per a que eviti tals molèsties, no estacionant els cotxes ni fent sorolls en dits carrers.

S'acorda per unanimitat aprovar una proposició de la Conselleria Delegada D'Hisenda sobre establiment de nou règim, en les condicions que s'expressen,

per a l'entrada i sortida de la població de productes càrnics i pagament del corresponents arbitris sobre el seu consum.

S'acorda concedir previ el pagament dels drets municipals corresponents i conforme els plans presentats els següents permisos d'obres:

A la senyora Catalina Gelabert, per a convertir en porta una finestra de la casa núm. 8 de la carretera d'Olot a Banyoles.

S'acorda concedir conforme els plans presentats i amb l'exempció d'arbitris acordada per la Corporació municipal el dia 18 dels que som els següents permisos d'obres:

Al senyor Joan Desvilar per a construir una casa a la cantonada dels carrers del Bisbe Guillamet i dels Bolós.

Al senyor Manuel Masllorens per a reconstruir i ampliar la casa núm. 12 del carrer de Snt Cristofol.

S'acorda concedir al senyor Manuel Masllorens mitja pluma d'aigua de la deu de Sant Roc, que necessita durant tres mesos, per raó de les obres de la casa núm. 12 del carrer de Sant Cristofol. S'acorda conforme el que disposa l'art. 14 del Reglament de Cementiris d'aquest Ajuntament, traspasar a favor de la senyora Mercè Pons Seguí el títol de propietat del nínxol núm. 94 de la via G. del cementiri d'aquest Ajuntament.

Olot, 20 de setembre del 1935.

El Secretari  
CARMEL SANZ I SAINZ

## Una sessió del Congrés

Reproduïm de «La Vanguardia» la ressenya de la sessió de Corts del Congrés de la República celebrada el dia 24:

«Antes de las cuatro, en el salón de sesiones solo se hallan los taquígrafos y don Honorio Maura.

En las tribunas, dos señores y un niño.

A las cuatro en punto suenan los timbres. Apresuradamente entran en el salón unos treinta diputados que se encontraban en los pasillos. Sólo se sientan cuatro radicales, y de las otras minorías los señores Viguri, Diez Pastor y Labandera. Los demás permanecen en pié

Preside el señor Jimenez Fernandez, que ordena la lectura del decreto convocando las sesiones. Se lee.

Inmediatamente después se aprueba el acta.

El Presidente dice: «Se va a dar lectura a una comunicación del Gobierno.»

Un Secretario lee la comunicación de crisis, y al pronunciar el señor Jimenez Fernandez las palabras rituales de: «Para la próxima se avisará a domicilio», el señor Maura (don Honorio) dice en alta voz: «¿Para cuando el Manicomio para el de Priego? ¡Viva el Rey!».

Estas palabras son acogidas con vivas a la República de los diputados republicanos, distinguiendose los señores Diez Pastor y Labandera, que increpan duramente al señor Maura, entretanto este avanza hacia la salida por el pasillo.

Seguidamente los diputados van abandonando el salón.



## Una pel·lícula espanyola tècnicament perfecta!!

La romàntica història d'un negre que sacrificà la seva vida per l'amor d'una noia que mai no el compregué. Magnífica presentació. Bellíssimes girls! Música de jazz. Recordi el blues «Negro soy yo» i el vals «Muñequita de hogar»

Un èxit dels més extraordinaris!!

Demà, dia 29, tarda i nit, al  
Teatre Principal-Olot

# SECCIO D'ESPORTS

## El Campionat de Catalunya de la Segona categoria ordinària

Resultats del diumenge passat:

Olot F. C., 3 - F. C. Banyoles, 0  
Figueres, 6. - Ausà, 1  
Ripoll, 3 - Manlleu, 2

Olot F. C. 3 - Banyoles, 0

El passat diumenge tingué lloc al camp de l'Olot F. C. un partit de campionat entre el Banyoles i l'onze local.

L'Olot es presentà a la palestra faltant dels germans Plana i ea Peña, els quals es troben desqualificats per un mes, i que foren molt ben substituïts per Galceran, Gamell i Gala.

El Banyoles efectuà una bona partida, jugant amb molt d'entusiasme i encert, ço que féu que els locals es tinguessin d'emprar a fons per adjudicar-se els punts en litigi. Varen tenir els olotins una bona actuació. Totes les seves línies es mogueren a la perfecció, sobressortint la brillant actuació d'en Roure a la defensa, en Boix a la porta, i en Valentí a la davantera, els quals foren els que més han sobressortit del conjunt, amb tot com ja havem dit anteriorment, tots ells jugaren un bon encontre.

També cal remarcar l'actuació del col·legiat senyor Clavero, el qual dirigí l'encontre amb molt d'encert i imparcialitat.

Als quinze minuts, Valentí recull una passada d'Añor marcant el primer gol en mig de gran entusiasme. El Banyoles marca un gol que és justament anul·lat per fora de joc. Ataquen els visitants però Roura i Boix es cuiden de que es pugui arribar al descans amb el resultat d'un gol a zero favorable a l'Olot.

Represa la partida, al minut de començar, el mateix Valentí aconsegueix el segon gol en mig d'una gran ovació. Poc després Mallol marca novament, però el gol és justament anul·lat per faut. Falten pocs minuts per acabar-se el partit quant Galceran, molt oportú, marca el tercer i darrer gol, consolidant així la victòria de l'Olot per 3 gols a 0.

El camp presentava l'aspecte de les grans solemnitats i l'equip vencedor fou Boix, Roura, Galé, Aurèli, Añor, Gamell, Galceran, Valentí, Mallol, Haró, Cervantes.

### CLASSIFICACIÓ

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
U. S. Figueres . . . . .	2	2	0	0	8	1	4
Manlleu . . . . .	2	1	0	1	6	4	2
Olot F. C. . . . .	2	1	0	1	4	4	2
C. E. Ripoll . . . . .	2	1	0	1	3	4	2
Banyoles . . . . .	2	1	0	1	3	5	2
Marià-Ausà . . . . .	2	0	0	2	3	9	0

### Partits que tindran lloc demà

OLOT F. C. - C. E. RIPOLL.  
Aquest partit ens sembla que no obstant i que serà molt disputat, acabarà amb la victòria de l'Olot pel marge de 2 gols al seu favor. Això ho diem confiant en que l'equip local repeteixi l'actuació del dia del Banyoles.

BANYOLES F. C. - U. S. FIGUERES.  
Heus-ací un partit que ens pot donar una pauta a seguir sobre les possibilitats que té el Figueres en camp contrari. El Banyoles és un equip gens despreciable, així és que si logra guanyar al líder d'aquest grup, a més de millorar en la classificació, donarà més interès al Campionat.

MARIÀ-AUSÀ - A. E. MANLLEU.  
Creiem que no obstant i jugar-se aquest partit al camp de Vic, la victòria no pot escapar al Manlleu, els quals han demostrat que posseeixen un excel·lent equip.

## Fulles TOLEDO

Abans, 0'25; ara, 0'15  
Abans, 0'40; ara, 0'25

Perfumeria VIÑETA

### Notes pregades

El Consell Directiu de l'«Olot F. C.» ens tramet les següents notes:

«S'avisarà a tots els senyors Socis de l'«Olot F. C.» que el dia 30 del corrent setembre, a dos quarts de deu de la nit, en el Saló de Sessions de l'Excel·lentíssim Ajuntament, tindrà lloc la Reunió general ordinària que d'acord amb el Reglament del Club deu celebrar anualment aquesta entitat.»

\* \* \*

«A conseqüència de diversos abusos en la transmissió de carnets, des d'ara sols es despatxarà entrada de soci als senyors socis inscrits i que estiguin al corrent de pagament. En cas de dubte s'exigirà la presentació del respectiu carnet i tot aquell que no pugui exhibir-lo serà considerat com a no soci.»

Es recorda així mateix que solament tenen seient gratuït els senyors socis protectors.»

### ESCACS

El Campionat Individual de 1935-36 de les comarques gironines, començarà el proper diumenge dia 13 d'octubre. Al Cafè del Casino, segueixen jugant-se les partides del Torneig de classificació per designar als dos representants olotins en l'esmentat Campionat.

Els senyors Joan Xirau i Carles Huetes seran els representants de la «Penya Royal» de Figueres.

En properes edicions donarem més detalls.

Per a BODES, BATEIGS i altres solemnitats, recordi's de que la casa ESTEVE HOSTENCH TRASFÍ d'aquesta ciutat, li servirà XAMPANY S de qualitats superiors amb notable economia de preu. A preus inverossímils de barat, comprarà a n'aquesta nomenada casa, vins de Xereç, Màlaga, Mançanilla,, Moscatell, Ranci, Aperitius Quinats i Vermouth de diverses classes. Recordeu sempre la casa

E. HOSTENCH TRASFÍ  
Carrer Pare Antoni Soler, 8 - OLOT

# Informació local i comarcal

## Les Arts

SALA VAYREDA. Constitueix un vertader èxit l'exposició de pintures que el valuós artista J. Puigdençoles tindrà oberta en aquesta «Sala» fins el dia 4 del vinent octubre.

En parlarem en el nostre número vinent.

---

## J. Torrent Sacrest

METGE

ELECTRICITAT - RAIGS X

Baix del Tura, 3. - Telèfon, 92. - OLOT

---

—Per en breu hi ha anunciada a la «Sala Vayreda» una exposició dels «Amics de l'Art Vell» de Barcelona.

---

## SASTRERIA JOSEP FONT

TRAJOS DE CONFECCIÓ  
I A MIDA - ELEGANCIA

Carrer Bellayre, 1 i Pati, 4 OLOT

---

RAMON BARNADAS A SANTA COLOMA DE FARNÉS. Ens asseben-tem que constitueix un èxit esclatant i que mereix els millors elogis l'exposició que l'artista olotí Ramon Bardadas té oberta actualment a la Casa de Cultura de la Caixa de Pensions de Santa Coloma de Farnés.

---

## ESTALVIS

Després d'haver-se adquirit, durant el bienni lerrouxista, 24.000 cotxes oficials, per tal de fer economies amb la llei de Restriccions del senyor Chapaprieta, se'n suprimeixen 300.

PER A DONAR TREBALL. Per tal de facilitar la construcció de cases destinades a vivendes i cooperar a donar treball als obrers parats, l'Ajuntament, a proposta del Sr. Arau, ha aprovat l'exempció dels arbitris municipals per als edificis que es comencin a construir amb aquella destinació fins al 30 de Març de 1936.

---

## Vda. de P. Bonavia

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs - Viatges  
Cobrament de Crèdits  
Corresponsals a Girona  
Barcelona i Madrid

Sant Esteve, 21 OLOT

---

**“Si se comete la insigne torpeza política de abrir un periodo electoral teniendo como bandera la reforma de la Constitución se habrá tocado a somatén para que todo el país concorra a la guerra civil.”**

Això ho ha dit Martínez Barrio a València.

---

## J. CASADEMONT

DENTISTA

OLOT Carrer Sant Esteve, 21

---

PER LES COLONIES ESCOLARS. La Comissió de Govern de l'Ajuntament d'aquesta s'ha dirigit al Ministeri d'Instrucció demanant sia augmentada a tres mil pessetes la subvenció de dues mil que li fou concedida per al sosteniment de les colònies escolars.

LA CASERNA DE LA GUARDIA CIVIL serà edificat a l'Eixamplis Popular. Aquesta setmana es portaran a cap els últims tràmits i aviat es procedirà a començar les obres.

L'emplaçament ha estat molt del gust de l'Inspecció de que ha estat objecte per part de la superioritat del Cos, puix la mateixa proximitat a la carretera de Sant Joan de les Abadesses facilita els moviments de les forces en el sentit més oportú.

---

## Emili Pujolar Tarré

Procurador dels Tribunals ha traslladat el seu despatx al carrer de Sant Esteve, 27, baixos.

---

## Casares Quiroga ha dit a Vigo

«Las Cortes actuales son unas Cortes monárquicas sin la gallardía de llamárselo. Se disfrazan de republicanas para mejor entregar la República a sus enemigos. No importa que la «Gazeta» prohíba formaciones de tipo militar más o menos fascistas, porque las disposiciones en tal sentido se vulneran ante los propios ministros de la República, como ocurrió en Mestalla».

---

ACCIDENT. En el quilòmetre 43 de la carretera de Santa Coloma de Farners a Sant Joan les Abadesses, terme municipal de Sant Esteve de Bas, els ciclistes Josep Estartús Ribera, de 23 anys, i Miquel Nogués Palomeres, que anaven a gran velocitat i en direcció contrària, toparen, per manca de llum. El primer es produí ferides greus a la cara i cap, amb probable fractura del crani; i el segon ferides menys greus, a la regió frontal.

Traslladats a llurs respectius domicilis foren assistits pel metge titular de Sant Esteve d'En Bas.

---

# Transports generals PERE TRESSERRAS

Recader diari d'Olot a Barcelona i retorn

Per encàrrecs, adreseeu-vos a:

OLOT:  
Carrer Pare Antoni Soler, 7. - Telèfon, 16

BARCELONA:  
ENRIC B. DE QUIRÓS  
Carrer Pau Iglèsias, 50. - Telèfon, 12042

# Informació local i comarcal

SUBSCRIPCIÓ POPULAR PRO-ASCENSOR DE L'HOSPITAL. Suma anterior, 8191'85 ptes.

Nous donants: T. A., 10 ptes; Santiago Bolivar, 5; E. E., 5; Fills d'Artigas, 50; Josep Rovira, 25; Jacint Bremon, 25; Vda. de Bosch, 5; Rd. Josep Piernau, 5; Joan Teixidó, 25; Antodi Capellà, 25.

Total general, 8371'85 ptes.

## Ramon Pons i Vila

METGE

Ex-alumne intern dels Hospitals Clínic i de la Santa Creu

**Especialitat en les malalties dels nens  
OFEREIX ELS SEUS SERVEIS**

Vilanova, 28. (Torre dels Coloms)

De 11 a 1 i de 4 a 6

SUICIDI. El veí de Castellfullit de la Roca, Joan Expòsit Planes, de 35 anys, casat, va posar fi a la seva vida penjant-se amb una faixa al seu domicili, situat al carrer de l'Església núm. 3, d'aquella població.

El pare del mort, Lluís Expòsit Vilanova, ha manifestat que el seu fill feia molt temps que no tenia treball amb tot i cercar-ne, la qual cosa feia que tots dos es trobaven en la més gran misèria, i suposa que en un moment de desesperació va decidir suïcidar-se.

El mort deixa dos fills i muller, els quals viuen a Barcelona.

## MAGDALENA SOLER

COMADRONA - CIRURGIANA

OFEREIX EL SEU TREBALL

Francesc Macià, 10, 2on., 1.<sup>a</sup> - OLOT

DESGRÀCIA. Dissabte a la tarda, prop de Bescanó, el tren de Girona a Olot va atropellar Pere Casamitjana, veí de Bescanó, el qual sofrí diverses ferides als braços i al cos considerades de pronòstic reservat.

## Fulles TOLEDO

Abans, 0'25; ara, 0'15

Abans, 0'40; ara, 0'25

## Perfumeria VIÑETA

LA SUBVENCIÓ DE LA GENERALITAT A L'AJUNTAMENT. El conseller d'Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya, ha comunicat a l'Ajuntament que el Consell de Govern de la mateixa, al fi de contribuir a resoldre l'atur forçós, ha acordat concedir la quantitat de quinze mil pessetes.

L'Ajuntament, després de donar-se per enterat amb satisfacció de l'esmentat acord, ha disposat que l'expressada quantitat es destini a les obres de pavimentació de l'enllaç de carreteres.

## Camiseria BENET

per fi de temporada

gran rebaixa de preus

## Merceria BENET

ACCIDENT DE TREBALL. El nostre amic Josep Serra, empleat de Telèfons, tingué la desgràcia de caure's d'un pal mentre estava reparant la línia, produint-se ferides de consideració.

Afortunadament, podem informar als nostres lectors que el nostre amic es troba molt millorat de les ferides rebudes.

## Xocolates BUBI - MUNNY

Classes fines i familiar

Bombons - Cacao soluble - Productes de la COMPANYIA COLONIAL d'Àfrica

SUSPENSÍO D'UNA CAUSA. Ha estat suspesa, a petició de l'advocat recurrent, la vista del contenciós-administratiu interposat per les Escoles Pies d'Olot contra l'acord de l'Ajuntament en el qual rescindia el contracte que l'obligava a pagar deu mil pessetes anuals com a subvenció a les seves escoles.

No s'ha assenyalat el dia que se celebrarà.

## Anònima de Transports

Servei de RECADER diari

Olot - Barcelona i retorn

OLOT: Telèfon, 48

BARCELONA: JOAN ARIAS  
Plaça del Born, 15 - Telèfon, 13354

ESCOLES VACANTS. La Gasetta de Madrid ha publicat com a vacants les escoles oficials corresponents a la nostra comarca dels municipis de Joanetes (mixta) Sant Esteve de Bas (unitària) i Sant Salvador de Vianya (mixta).

# Per a novetats de temporada, Casa ROVIRA!

En el sorteig de la bicicleta, regal d'aquesta casa als seus clients, ha sortit premiat el número 1540

Actualment 15 per cent de descompte en Keds i Calçat blanc

Rebudes les més grans creacions en impermeables per a Senyor i Senyora; del país i estranger

En gèneres de punt tenim les darreres novetats de la present temporada

Recordeu aquest nom: Calçats i gèneres de punt CASA ROVIRA. Sant Esteve, 6 i 10. - Olot

# Informació local i comarcal

## La reunió de la Junta del Cens, a Girona

### Actitud dels partits d'esquerra

Dissabte a les set, tal com estava anunciat, es reuní a la Biblioteca Municipal de Girona la Junta del Cens, amb els representants dels partits polítics, per parlar del Carnet Electoral. Hi han assistit representants d'Acció Catalana, de la Lliga, de la Ceda, de l'Esquerra Republicana de Catalunya, de l'Esquerra Nacional Republicana, de la Unió Socialista, de la Federació de Sindicats Obrers, del B. O. i C., i tradicionalistes.

Els radicals no hi han assistit.

El secretari de la Junta del Cens, senyor Foix, donà una explicació del que ha d'ésser el carnet electoral. El representant d'Acció Catalana, en nom propi, de l'Esquerra Republicana de Catalunya i de l'Esquerra Nacional, presentà el document que transcrivim més avall.

Acte seguit, els representants de la Federació de Sindicats i B. O. C. s'han adherit a l'escrit presentat per A. C. R., i després, tots plegats, han abandonat el local, i únicament hi han quedat els representants de la Lliga, la Ceda i els tradicionalistes.

Heu-vos ací el document:

«Els sotasignants, representants dels Partits Esquerra Republicana de Catalunya, Acció Catalana Republicana, Unió Socialista de Catalunya i Esquerra Republicana Nacional a Catalunya, com a concreció de les manifestacions verbals exposades en la reunió convocada per la Junta municipal del Cens, fixen el seu criteri sobre la implantació del carnet electoral amb els següents punts:

1. Els esmentats partits propugnen per la celebració d'unes eleccions municipals, tant pel que disposa la Llei Municipal Catalana vigent que preveu la seva celebració en la primera quinzena del proper mes de novembre, com per la necessitat d'iniciar la normalització de la vida civil catalana, restablint les Corporacions municipals d'elecció popular.

2. El règim excepcional que pesa damunt de moltes de les entitats adherides als partits d'esquerra, en l'actualitat clausurades governativament, impedeix a les organitzacions polítiques afectades de col·laborar en la implantació del carnet electoral.

3. La brevetat del termini fixat per a la presentació de sol·licituds de carnet no permet de portar a la pràctica en forma eficaç i adequada la innovació pro-

jectada i, per tant, solament quan sigui fixat un nou termini adient a la tasca material d'organització es podrà deliberar sobre la forma més efectiva d'implantar el carnet electoral.

4. En cas que, a pesar del règim excepcional a què estan sotmesos els partits d'Esquerra a Catalunya, es persisteixi en el criteri d'implantar el carnet electoral sense que les entitats representatives d'aquests partits hagin pogut prestar la seva col·laboració, i siguin convocades unes eleccions municipals estant de fet, restringit el dret de sufragi per no posseir uns ciutadans el carnet electoral, sense renunciar a la impugnació legal si és procedent, els partits que representen els sotasignats anuncien que s'abstindran de participar a les eleccions convocades en aquestes circumstàncies.

Girona, 21 de setembre de 1935.

*Per l'Esquerra Republicana de Catalunya, Llorenç Busquets; per Acció Catalana Republicana, Lluís Franquesa; per Unió Socialista de Catalunya, Cebrià Jordà; per Esquerra Republicana Nacional a Catalunya, Albert Balari.»*

## Gràfiques Minerva

Carrer Bisbe Guillemet, 8 - OLOT

**Establiment tipogràfic modern**

Treballs comercials de totes classes - Impresos moderns i de luxe - Edició de llibres i periòdics - Targeteria - Enquadernacions

**La impremta on s'edita**

**aquest setmanari**

Nou servei d'autos de lloguer  
a preus molt econòmics per a  
llarg quilometratge  
Servei amb autos nous

**GARATGE  
MIQUEL BAUS**

Mulleras, 42 - OLOT - Telèfon, 174

Demaneu sempre a  
n'En Miquel Baus!

# Informació local i comarcal

## El Carnet Electoral

Encara que les esquerres catalanes ja han fixat les condicions que s'exigeixen per a col·laborar a la creació del carnet electoral és oportú fer constar que a l'hora de tancar l'edició, a la nostra ciutat, encara no s'han rebut ni les sol·licituds ni altra propaganda que es necessita, ni s'ha fet públic per pregó i bàndol, com escau, el començament dels treballs per al seu expandiment.

El termini per a sol·licitar el carnet acaba el dia 30 del corrent o sigui demà, i per tant no hi ha dubte que o s'hauran de prorrogar o de suspendre els treballs fins que els centres catalanistes puguin obrir i es restableixi la normalitat.

Altrament l'expedició del carnet en aquestes condicions, servirà per a una qüestió d'importància relativa: per a fer un recompte de vots indiferents o reaccionaris.

Llegim a la premsa barcelonina que el partit d'Unió Democràtica de Catalunya, d'un catolicisme gens suspecte, tampoc no vol col·laborar per a implantar el carnet electoral, per no considerar prou oportú el moment escollit.

BALLS. Demà a la tarda tindran lloc uns lluïts balls als Centre Fontanella i al Centre Obrer, a càrrec de les orquestres «Young-Jazz» i «Jazz Americà» respectivament.

## «Les Oportunitats»

Botons de tota mena  
a preus incompatibles

Francesc Macià, 17.

OLO T

SUBVENCIÓ. En l'última sessió del dia 13 de l'actual l'Ajuntament, acordà autoritzar al senyor Josep A. Nogareda, Gestor administratiu, col·legiat representant d'aquest Ajuntament a Girona, per a que en nom i representació d'aquesta Corporació Municipal pugui percebre de la Comissaria Delegada de la Generalitat de Catalunya a Girona, la quantitat de quinze mil pessetes, atorgades com a subvenció per a alleugerir l'atur forçós, signant el document corresponent.

D'INTERÈS PER ALS INDUSTRIALS PANADERS. Per la Delegació de Treball a Girona ha estat enviada a la premsa una nota, en el sentit que, havent-se rebut repetides queixes contra alguns inspectors patrons del Jurat Mixte de Panaderia, que amenacen a industrials flequers no agremiats amb la imposició de sancions per la infracció de les lleis socials o incompliment de les bases de treball sinó ingressen en el Gremi de Flequers, es recorda que els dits inspectors no tenen facultat per imposar sancions de cap mena, éssent llur funció purament informativa i corresponent la proposta de sancions al Jurat Mixte, però que la imposició de les mateixes és exclusiva del Delegat del Treball. Adverteix, a més que, segons la nova llei de Jurats Mixtes, la funció inspectora no està a càrrec d'inspectors individuals, sinó de Comissions inspectores, formades per vocals patrons i vocals obrers.

**Aquest número ha passat per la prèvia censura**

FARMACIA i  
PERFUMERIA

LABORATORI  
D'ANÀLISIS

JOSEP M.<sup>a</sup>

lach

Plaça de la República - Nova St. Antoni, 12

OLO T

## Transports E. Interurbans, S. A.

OLO T: Lorenzana, 14 - Telèfon, 58

Servei de passatgers entre OLOT i BARCELONA  
(per Sant Joan de les Abadesses)

	P. C.	E.	P. C.	P. C.	P. C.
Sortides d'Olot	4'45	8	11'30	15'30	17'45
“ St. Joan Abadesses	6'10		13'15	16'55	
“ Ripoll		9'55			19'35
Arribada a Barcelona	8'35	12	15'37	19'45	22

		E.	P. C.		P. C.	P. C.
Sortides de Barcelona		6	10'30		15'20	19'30
“ Ripoll	6			12'20		
“ St. Joan Abadesses	6'15	9'05	13		17'50	22'10
Arribada a Olot	7'15	10	14	14	18'50	23

Abreviatures: E. Estació.

P. C. Plaça Catalunya.

## LINEA D'OLOT A VIC

Sortides d'Olot: 4'45 i 15.

” de Vic: 8 i 15.

PREU: 6 pessetes.